

洪門信條

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons &
Canada Publishers Ltd.

勞牧

如果承認「標題音樂」的「標題」是與該樂曲的旋律所表現的內容相一致的話，那麼，凡是聽過「昭君怨」、「小桃紅」及「雙聲雁」廣東音樂的人，相信「低限度也給予一個『如泣如訴』的評價吧！」

由於廣東音樂的旋律多採取鄰近音階進行。所以一般民間樂器演奏，都有

其實，若以這幾首樂曲而言，就寬一定的「加花」。在演奏時即興到加上的有之，有意識地編上樂譜的有之，還有所謂各師各法，各出心裁甚至成一家的，多姿多采不一而足。但正由於這樣，使部份從事廣東音樂的人誤解了這一特點。以為這種花柳的加飾是表現自己技術熟練的方法。於是無規則的大量地加上樂曲裏去。

第廿一回 飛駒寶劍星夜出都門
素履青衣風塵尋夫婿

我跟他二爺剛才正談着。於是就把那會姑娘的未婚夫孟思昭，如何改名爲小禽，隱身於織府奴僕之間，後來因爲他到自己的府中盜劍比武，才與自己相識。又怎樣服侍自己的疾病，因爲看了德嘯峰的藥傳，懷疑自己與禽姑孀有情，才決然而去。並指法織小貝勸的馬匹，現在不知去向的話。詳細說了一遍。德嘯峰一聽，竟有這樣的奇事。這樣的怪人，真是他所未聞。李慕白說話的時候又是歡喜又是慨。並謂自己爲避免嫌疑，表明心跡。連禽姑孀的面也不必見了。織小貝勸又在旁婉嘆着，說是孟思昭的脾氣太古怪。德嘯峰呆了半晌，才笑着向織小貝勸說：事情既然這樣，我算白爲我們老弟喜歡了一場。現在那些話都提不着了。咱們慢慢地再找尋孟思昭就是了。織小貝勸點了點頭。又提說自己要會一會楊健堂。德嘯峰就說：楊健堂早就要想見見二爺。只因爲他是個縹行中人，沒有事不敢到府門上來。織小貝勸微笑道：不要緊。我现在又沒作着官。什麼人都可以與我來往。何況他健堂？我問說他的名下。不是一年半年了。德嘯峰說：既然這樣，我打算明天午間在我的舍下。預備點酒。請上我的慕白兄弟，和楊健堂。也求二爺賞光。到舍下喝盅酒彼此見個面。二爺以爲如何？織小貝勸面帶喜色，點頭說：很好明天我一定去。邱廣超那裏你也是一个個帖子。德嘯峰皺着眉說：近來邱廣超與我很少往來。何況他與黃驥北又是至好。咱們若請他，他一定想到是要商量辦法對付黃驥北。怕他未必肯去。織小貝勸說：不然。他雖與黃驥北交情最厚，但黃驥北所作的事，他都不以爲然。尤其因爲黃驥北託人去請商振山張玉璽，與李慕白作對的事。邱廣超曾找黃驥北質問了兩次。二人幾乎因此絕了交。再說我曉得邱廣超與楊健堂也頗有交情。你的請帖上若帶上楊健堂的名字。我想他決不能謝絕。德嘯峰點頭說：好。就這樣辦吧。旁邊李慕白也很想要會會那位織小侯邱廣超。聽了這話很是喜歡。當下三人又談了一會閒話。德嘯峰與李慕白就告辭走了。出了織貝勸府。德嘯峰就要叫李慕白上車。一同回到他家裏去。李慕白却搖頭說：我今天不去了。明天一定到府上拜見老伯母和嫂夫人去。還有一件事。就是大哥回去見着禽秀蓮姑娘。

。每一小節甚至每一叮板拍子，都不放過。使樂曲原來的感情大受損害！

記得舊曲上「首八板頭」的小曲。這聽起來不知原來的旋律究竟是怎樣。這只是很多例子之一。

這種加拍子給人一個不嚴肅和兒嬉的印象的，過去廣東音樂的不被重視。這大概是個原因吧。

當然。做成廣東音樂的停滯不前。甚至流於肉麻頹廢。主要是社會做成的。藝術是社會的產物。爲了適應有些人的需要。

廣東音樂便隨着趨向低級趣味的黃色卑曲而走向不健康的道路。因爲小曲（現稱廣東音樂）是被大量應用到粵曲裏去的。

粵曲的部份唱詞便通過「小曲」的旋律唱出來。儘管旋律本身與歌詞內容毫不相同。但已做成人們一提起廣東音樂便聯想到黃色粵曲了！

不過。一件好的藝術品。雖然給毒素腐蝕過。但人們是會使它恢復健康的。試看內地的戲曲改革。不但在記譜。搜集和演奏都有了新的整理。

並且在樂器應用及處理樂曲的情感（強弱）都有了明確的規定。

最使人難忘的就那次民間藝術團廣東音樂的演出。甚至連二胡（包括高、中、低音三胡）也有一定的「弓法」。演奏者的姿勢非常整齊好看，不像現在「橫面」在舞台側作粵劇伴奏的人。那樣你拉我推的亂成一片。

有了這樣的先例。在香港從事這方面工作的作曲家和演奏家們。希望能盡一點力量。將廣東音樂過去不良的聲譽洗刷掉。從新走向為大眾所熱愛的道路！

麵食種種

對於麵食很多人都有特別的嗜好。不論南方人或北方人都是同樣的。

廣東人的麵食中最普通的要算雲吞麵了。其他如滑肉麵。滑牛麵。牛腩麵。豬手麵等。

比較高貴的如蝦球麵。鵝球麵。鴨腿麵。這類都講究上湯一定要用靚湯泡麵才稱上乘。而麵以全蛋麵或蝦子麵最

炸過的蛋麵稱爲伊麵。是麵食中之佳品。過去廣州食肆中有脯魚麵及片兒麵出售。殊爲別緻。

惟香港則未見之。脯魚麵是炸的大地魚（亦叫左口魚）切成碎屑滲在火腿茸放在泡好的伊麵裏。味甚濃郁。片兒麵則是用炸過的蛋麵皮一塊塊切成小方形

。泡好後加入蟹肉香菇。味殊可口。

本港各粵式食肆中均有標出所謂「京都炸醬麵」者。但是與京滬之麵食完全不同。至於各街頭之麵檔所傳之魚蛋

麵又如另一種口味。經營者多爲潮州人。其所用之麵，稱生麵。與廣府人之麵又有不同。

江浙一帶之麵食與廣東又不同。上

老婦人左臂患關節炎，
為什麼要痛？

醫生說：「一年齡關係。」

老婦人伸起右臂來說：「呀！這條臂和左臂一樣的年齡。怎麼不痛？」

……端莊……
君子不失足于人。不

口于人。

博寄自香港

觀白雪仙演「帝女花」有感
其一

對於麵食很多人都是

廣東人的麵食中最普通的要算雲吞。其他如滑肉麵。滑牛麵。牛腩麵。豬手麵等。

炸過的蛋麵稱為伊麵。

品。過去廣州食肆中有肺魚麵及片兒出售。殊爲別緻。

在泡好的伊麵裏，味甚濃，是用炸過的蛋麵皮一塊塊

本港各粵式食肆中均有標出所謂「

其所用之麵，入稱生麵。與
有不同。

江浙一帶之麵食與廣東又不同。上

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

美盛金舖
 十足金業首飾各廠大小鐘錶
 各款眼鏡
 修整鐘錶
 司理 鄧漢鵬
 地址
 439 Columbia Ave. (M.A. 1250)
 Vancouver, B.C.

著名男靴
貨色豐富
價錢克己

底市寧定市喜在弟兄隆
靴男靚樣各號三十二
Cornett Bros
33 E. HASTINGS

輔行雜貨公司
國貨商場
海味雜貨
參茸藥材
江西盤碗
金銀首飾
藤器傢私
酸枝檯椅
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 4635
117 Vancouver A B C

OWL DRUG CO
舖材藥路澳

聘有華人店員在賣市定
來順街銀禧支店在喜樹
定街來來藥舖

六合一維他命精丸
6 in 1 Vitamin Capsules

皂片沽壹元五毛

法國香碱
FACON French Soap

(滿) (地) (可) (銀) (行)
 若汝宜一低廉價之儲項以
 展開生意或改革之
 變為現代化倘汝有
 能力還償滿地可銀
 行可以幫助汝
 生銀是本行之營業
 諸爾與就近司理商
 量無論何等堅固營
 業計劃他必樂意在
 可能範圍幫助汝
 滿地可銀行與加
 國各界人士接洽
 已有百三十年矣
 MY BANK
 TO 2 MILLION CANADIANS
 B of M
 BANK OF MONTREAL

PITMAN OPTICAL LTD.
眼鏡
視力服務 完全
PITMAN OPTICAL LTD.
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
Marine 0928
Marine 2948

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MARine 1734

新重慶酒家
·
食堂最寬大
·
大謙兼小酌
·
男女僑胞呀
·
雲城頂呱呱
·
廚師燒易牙
·
隨時可應駕
·
請來幫襯吓
·

華商雲大拿加
 司公限有草煙利鐵
 Heatley Trading Co., Ltd.
 71 East Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone MA. 5860
 5783

代理
 各種香煙
 蔴糖發行
 大小光顧
 一律歡迎
 地址在
 金利源興記右隣

司公限有益合
 Hop Yick Co.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 PHONE PA. 6527

家鄉風味
 臘鴨發行
 五香燒臘
 上選鮮肉
 祖國什貨
 合時水貨
 瓜菜罐頭

歡迎在膳採購

永泰公司
WING TAI CO.
116 2nd Ave. E.
Calgary, Alta.
Phone AM 94675

啓者本店舖在華埠生意暢旺
弟志圖別業故此將生意全盤
頂如有親朋如意斯業者到來
議或來函商議價錢相宜勿失
機照址寄來無悞

本報有大帶蓋報紙及潤十七寸長三十寸之
日紙出賣價錢相宜如惠者請來面商